KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3637/86

af 28. november 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 655/86 om fastsættelse for fangstsæsonen 1986 af de årlige importkontingenter for varer, der er undergivet bestemmelserne for Spaniens og Portugals gennemførelse af kvantitative restriktioner i fiskerisektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 360/86 af 17. februar 1986 om bestemmelser for Spaniens og Portugals gennemførelse af kvantitative restriktioner i fiskerisektoren [1], særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 360/86 giver mulighed for i årets løb at ændre størrelsen såvel som den kvartalsvise fordeling af de importkontingenter, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 655/86 [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2431/86 [3];

Spanien har fremsat en anmodning om en forhøjelse af importkontingenterne for visse frosne produkter for at imødekomme de exceptionelle og midlertidige markedsbehov; det vil være hensigtsmæssigt, i denne situation, at bevare den prisligevægt, som skyldes virkningen af den fælles markedsordning, ved at fremme forsyningen af markedet gennem en tilpasning af importkontingenternes størrelse;

Portugal har fremsat en anmodning om en forhøjelse af importkontingenterne, for fangstsæsonen 1986, for visse frosne produkter;

som følge heraf er det nødvendigt at tilpasse de pågældende importkontingenters størrelse såvel som deres kvartalsvise fordeling;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 655/86 erstattes med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. november 1986.

På Kommissionens vegne

António CARDOSO E CUNHA

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 43 af 20. 2. 1986, s. 8.
[2] EFT nr. L 66 af 8. 3. 1986, s. 9.
[3] EFT nr. L 210 af 1. 8. 1986, s. 43.

BILAG

»BILAG

Årlige kontingenter for import fra tredjelande og kvartalsvis fordeling i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 360/86

A. For så vidt angår Spanien (tons)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Årligt kontingent	Kvartalsvis fordeling			
			1	2	3	4
03.01 B I h) 1	Torsk, fersk eller kølet	1 980	590	730	250	410
03.01 B I p) 1	Ansjos, fersk eller kølet	380	50	110	110	110
03.01 B I t) 1	Kulmule, fersk eller kølet	725	25	210	300	190
03.01 B I t) 2	Kulmule, frosset	18 690	910	2 780	2 780	12 220
03.01 B I u)	Blåhvilling	690	60	210	210	210
03.01 B I ex v)	Hestemakrel, fersk eller kølet	20	2	6	6	6
03.01 B II ex a)	Filet af torsk, fersk eller kølet	1 050	110	330	270	340
03.01 B II b) 9	Filet af kulmule, frosset	9 000	290	880	880	6 950
03.02 A I ex b)	Torsk, kun saltet eller i saltlage	10 150	1 000	3 120	2 710	3 320
03.03 A III ex b)	Troldkrabbe, fersk (levende)	55	3	11	16	25
03.03 B IV b) ex 2	Vernusmusling, fersk eller kølet	450	55	90	55	250

B. For så vidt angår Portugal (tons)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Samlet importniveau	Kvartalsvis fordeling			
			1	2	3	4
03.01 B I h) 2	Torsk, frosset	1 200	120	360	360	360
03.01 B I ij) 2	Sej, frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I k) 2	Kuller, frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I m) 2	Lange, frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I n) 2	Alaskasej og lubbe, frosset	20	2	6	6	6
03.01 B I t) 1	Kulmule, fersk eller kølet	20	2	6	6	6
03.01 B I t) 2	Kulmule, frosset	9 000	850	3 500	1 800	2 850
03.01 B I ex v)	— Hestemakrel, frisk, kølet eller frosset	30	3	9	9	9
	— Gadus macrocephalus, Brosme brosme, frosset	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 1	Filet, frosset, af torsk	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 3	Filet, frosset, af kuller	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 9	Filet, frosset, af kulmule	80	2	6	46	26
03.01 B II b) 11	Filet, frosset, af rødspætte	20	2	6	6	6
03.01 B II b) 12	Filet, frosset, af skrubbe	20	2	6	6	6
03.02 A I b)	Torsk, hel, uden hoved, renset eller skåret, saltet, i saltlage eller tørret	63 300	2 600	24 800	21 500	14 400
03.02 A I ex f)	Varer af samme slags som torsk (sej, kuller, alaskasej, lubbe, Gadus macrocephalus, Brosme brosme)	20	1	10	6	3
03.03 A IV ex a)	Rejer af arten Pandalidae, frosset	20	1	10	6	3
03.03 A IV b) ex 2	Hesterejer af arten Crangon, frosset	20	1	10	6	3
03.03 A IV ex c)	Andre varer, frosset	800	100	400	200	100
03.03 A V a) 1	Jomfruhummer, frosset	50	5	15	15	15
03.03 B IV a) 1	Tiarmet blæksprutte af arten Kalmare, frosset	7 500	800	2 600	2 300	1 800«